



VETERÁNSKÁ VRŠ 2012

2. ročník

Disciplína: fleret, kord, šavle

Kategorie: veteráni AK0 30-39 let, AKI 40-49, AKII 50-59, AKIII 60+ let – všechny zbraně

Datum: neděle 11. listopadu 2012

Pořadatel: Šerm Sokol Vršovice

Ředitelka: Zuzana Cimlerová, tel. 737 166 906,
e-mail zuzana.cimlerova@seznam.cz

Hlavní rozhodčí: Čestmír Cimler

Softwarová podpora: Dobromil Pryl

Místo: [Tělocvična TJ Sokol Praha Vršovice, Praha 10, Sportovní 3 \(mapka\)](#)

od 10:00 hod. fleret AK0-AKIII

od 12:30 hod. šavle AK0-AKIII

od 13:30 hod. kord AK0-AKIII

Systém soutěže: bude určen před začátkem každé kategorie; muži a ženy šermují společně, s odděleným vyhodnocením

Startovné: 200,-Kč nebo 8,-€/závodník (bez omezení zbraní)

Přihlášky: e-mail na adresu ředitelky nebo 30 min před začátkem kategorie

Přihlášky ženy: do 5.11. 2012

Občerstvení: bufet v přízemí budovy

Ubytování: najdete např. na www.praguewelcome.cz

Poznámky: Vstup do tělocvičny pouze po přezutí.
Každý účastník startuje na vlastní náklady a na vlastní riziko dle svého aktuálního zdravotního stavu.



We would like to invite you to the veteran tournament

VETERÁNSKÁ VRŠ 2012

2nd year

Weapons: foil, epee, sabre

Categories: Veterans AK0 30-39 years, AKI 40-49years, AKII 50-59 years, AKIII 60+ years - all weapons

Date: Sunday, November 11th, 2012

Organizer: Sokol Vršovice Fencing Club

Director: Zuzana Cimlerová, phone +420 737 166 906,
e-mail zuzana.cimlerova@seznam.cz

Chief referee: Čestmír Cimler

Software support: Dobromil Pryl

Venue: [TJ Sokol Praha Vršovice Gym, Praha 10, Sportovní 3 \(map\)](#)

10:00 foil AK0-AKIII

12:30 sabre AK0-AKIII

13:30 epee AK0-AKIII

Modus: the system will be decided before the begin of each category; men and women fence together, with separate evaluation

Inscription fee: 200,-Kč or 8,-€/starter (unlimited weapons)

Inscriptions: e-mail to the director or 30 min before start of the category

Inscriptions women: till Nov 5th, 2012

Refreshment: bufet on the ground floor of the building

Accomodation: Lokal Inn +420 257 014 800 or search for eaxmple at
www.praguewelcome.cz

Notes: Hall entry only wearing indoor shoes.

Each participant is starting on his/her own expenses and his/her own risk corresponding to the current health condition.

"Vrš" is a fish trap from which the name of our city quarter Vršovice has been derived.

Einladung zum Seniorenturnier

VETERÁNSKÁ VRŠ 2012

2. Jahrgang



Waffe: Florett, Degen, Säbel

Altersklassen: Senioren AK0 30-39 Jahre, AKI 40-49, AKII 50-59, AKIII 60+ Jahre - alle Waffen

Datum: 11. November 2012

Veranstalter: Fechtabteilung Sokol Vršovice

Direktorin: Zuzana Cimlerová, tel. +420 737 166 906,
e-mail zuzana.cimlerova@seznam.cz

Hauptobmann: Čestmír Cimler

Programmtechnische Unterstützung: Dobromil Pryl

Ort: [Halle TJ Sokol Praha Vršovice, Praha 10, Sportovní 3 \(Karte\)](#)

10:00 Uhr Florett AK0-AKIII

12:30 Uhr Säbel AK0-AKIII

13:30 Uhr Degen AK0-AKIII

Modus: der System wird vorm Anfang jeder Kategorie entschieden;
Damen und Herren fechten zusammen, mit getrennter
Auswertung

Startgeld: 200,-Kč oder 8,-€/Starter (Waffen nicht limitiert)

Meldungen: e-mail an die Direktorin oder 30 Min. vor Anfang der
Kategorie

Meldungen Frauen: bis 5.11. 2012

Imbiss: Buffet im Grundgeschoss der Gebäude

Unterkunft: Lokal Inn +420 257 014 800 oder suche z.B. unter
www.praguewelcome.cz

Bemerkungen: Die Hall darf nur in Hallenschuhen betreten werden.
Jeder Teilnehmer/in startet auf seine/ihre eigene Kosten un
eigens Risiko entsprechend dem Aktuellen
Gesundheitszustand.
"Vrš" heisst "Reuse". Der Name unseres Stadtviertels
Vršovice ist davon abgeleitet.

